



## *Representative Office of Japan to the P.A.*

VIP 2 Center, 3<sup>rd</sup> floor, Al-Bireh - Ramallah

Tel. 02-2413120/1 Fax. 02-2413123

[www.ps.emb-japan.go.jp](http://www.ps.emb-japan.go.jp)

### **PRESS RELEASE**

9 September, 2012

#### ***Japan Supports Red Crescent Society Hospital in East Jerusalem To Equip the New Emergency Treatment Room of the RCH in Jerusalem***

Today, on September 9th, 2012, the signing ceremony of the grant contract of the project for "Equipping the New Emergency Treatment Room of the Red Crescent Society Hospital in Jerusalem" was held in the RCH in Jerusalem. The contract was signed by Mr. Junya Matsuura, Ambassador for the Palestinian Affairs and the Representative of Japan to the PA, and Dr. Abdallah Sabri, Chairman of the Administrative Board of RCSH in East Jerusalem, with the presence of H.E. Mr. Adnan Husseini, Governor of Jerusalem and Minister of Jerusalem Affairs. The amount of the project funded by the Government of Japan through the Japan's Grant Assistance for Grassroots Human Security Projects (GGP) is \$ 91,810.

This project is the second for RCSH in Jerusalem to be funded by the Japanese Government under its GGP scheme. As on March 2010, Japan supported the renovation of the ground floor of the Bab Al Zahira Clinic, to provide better maternal and child health care services for the mothers and children of East Jerusalem. The new grant will be utilized for equipping the new emergency room with the needed medical equipments and devices to enable ob-gyn patients who are carried to the Hospital for emergency, amounting at 320 people every month on average, to receive appropriate treatment more rapidly and calmly in a more secured and spacious environment.

Since 2005, Japan has been supporting the mother and child health care services in Palestine, where the MCH handbook were introduced and distributed among mothers in West Bank, Gaza Strip and in the Palestinian Refugee Camps even outside of the Palestinian territory, in corporation with MoH, UNICEF, UNRWA and others. In this occasion, the Japanese International Cooperation Agency (JICA) team made a presentation following to the signing ceremony, to promote the usage of the MCH handbook in East Jerusalem.

Mr. Matsuura in his speech emphasized Japan's firm commitment of supporting Palestinian people from human security perspective as well as the importance of implementing social and economic development projects needed for Palestinian communities, especially in East Jerusalem.

Since 1993, Japan has provided more than \$1.25 billion to Palestinians, including its assistance through GGP to more than 320 projects with its total amount of about \$23 million. GGP projects have been formulated in collaboration with the Palestinian Authority through MoPAD since 2010.

-END-

## *Representative Office of Japan to the P.A.*

VIP 2 Center, 3<sup>rd</sup> floor, Al-Bireh - Ramallah

Tel. 02-2413120/1 Fax. 02-2413123

[www.ps.emb-japan.go.jp](http://www.ps.emb-japan.go.jp)

---



Mr. Junya Matsuura, the Japanese Representative, Mr. Adnan Husseini, Jerusalem Governor and Dr. Abdallah Sabri, the Chairman of the Administrative Board of RCSH in Jerusalem during the signing ceremony in Red Crescent Society Hospital in East Jerusalem



Mr. Hideaki Yamamoto, Deputy Representative of Japan during the MCH Handbook presentation presented by JICA team

# Representative Office of Japan to the P.A.

VIP 2 Center, 3<sup>rd</sup> floor, Al-Bireh - Ramallah

Tel. 02-2413120/1 Fax. 02-2413123

[www.ps.emb-japan.go.jp](http://www.ps.emb-japan.go.jp)

2012/9/9

## بيان صحفي

### اليابان تدعم مستشفى جمعية الهلال الأحمر في القدس بتجهيز غرفة الطوارئ الجديدة في المستشفى

اليوم، التاسع من أيلول 2012، تم توقيع عقد المنحة لمشروع تجهيز غرفة الطوارئ الجديدة في مستشفى جمعية الهلال الأحمر في القدس. وقع العقد كلا من السيد جونيا ماتسورا، سفير الشؤون الفلسطينية وممثل اليابان لدى السلطة الفلسطينية والدكتور عبد الله صبري، رئيس الهيئة الادارية في مستشفى جمعية الهلال الأحمر في القدس، وذلك بحضور محافظ القدس ووزير شؤون القدس، السيد عدنان الحسيني. بلغت قيمة المشروع الممول من حكومة اليابان تحت اطار منح المساعدات اليابانية للمشاريع الأهلية والأمن الانساني 91,810 دولار.

هذا المشروع هو الثاني لمستشفى جمعية الهلال الأحمر الذي تموله الحكومة اليابانية تحت هذا الاطار. ففي آذار من عام 2010، مولت اليابان مشروع ترميم الطابق الأرضي لعبادة باب الزهرة للأمم، لتوفير خدمات صحية أفضل للأمهات والأطفال في القدس الشرقية. أما هذه المنحة فستستخدم لتجهيز غرفة الطوارئ الجديدة بأجهزة ومعدات طبية لتخدم النساء المرضي والحوامل في حالات الطوارئ، والذي يقدر عددهم ب 320 شخص شهرياً، من تلقي العلاج المناسب بسرعة أكبر وهدوء أكثر في بيئة مؤمنة واسعة.

منذ عام 2005، واليابان تدعم خدمات صحة الأمومة والطفل في فلسطين، حيث تم تطوير كتيب صحة الأم والطفل وتعريفه على الأمهات في الضفة الغربية، وقطاع غزة، ومخيمات اللاجئين الفلسطينيين في الداخل وفي الشتات، وذلك بالتعاون مع وزارة الصحة الفلسطينية، واليونيسيف، والأونروا، وغيرها. وبهذه المناسبة، ولاحقاً لحفل التوقيع، قام فريق جاياكا بتقديم عرض لتشجيع استخدام هذا الكتيب في القدس الشرقية.

وأعرب السيد ماتسورا في كلمته عن عزم حكومة اليابان بدعم الشعب الفلسطيني من منظور الأمن الإنساني، وأكد على أهمية تنفيذ المشاريع التنموية الاقتصادية والاجتماعية والتي تحتاجها المجتمعات الفلسطينية، وخصوصاً في القدس الشرقية.

منذ عام 1993، قدمت اليابان أكثر من 1.25 مليار دولار للفلسطينيين، من ضمنها منح المشاريع الأهلية والأمن الانساني لأكثر من 320 مشروع بلغت قيمتهم الاجمالية ما يقارب من 23 مليون دولار. ومنذ عام 2010، بدأت صياغة المشاريع الأهلية والأمن الإنساني بالتعاون مع السلطة الفلسطينية من خلال وزارة التخطيط والتنمية الادارية.